外国人签证证件申请表

**VISA/ STAY PERMIT / RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM**

**照片**

**Photo**

（请用黑色或蓝色墨水笔填写内容）

Please complete the form in black or blue ink

1. **姓名中文姓名**

**SurnameGiven nameName in Chinese**

**国籍出生日期**年月日**出生地**

**NationalityDate of birth**YMD **Place of birth**

**性别**：男女**电子邮件地址**

**Sex** M. □ F. □**E-mail**

**在华住址申请人电话**

**Address in ChinaTel**

**在华单位联系人姓名和电话**

**Company/School in ChinaContact person & tel.**

**2、护照种类**外交公务(官员) 普通其他

**Passport type**  Diplomatic□ Service (Official) □ Ordinary□ Other□

**护照号码有效期至**年月日

**Passport No.Valid until**YMD

**3、现持有效签证证件种类**签证停留证件居留证件免签

**Current visa category**  Visa□ Stay permit□ Residence permit□Visa free□

**证件号码有效期至**年月日

**Visa No.Valid until**YMD

1. **使用同一护照的偕行人 Dependents on samepassport**

姓名性别出生日期与申请人关系

Surname Given name Sex Date of birth Relationship

**5、申请签证填写For visa only**

F访问 L旅游 M贸易Q2团聚 J2记者

Non-commercial business□ Tourist□ Business□ Family reunion□ Journalist□

S2私人事务 X2学习 R人才 G过境 C乘务

Personal affair□ Student□Talent□ Transit□ Crew□

团体签证分离团签申请停留期限至年月日

Separation from group visa□ Group visa□ Valid untilYMD

换发补发入境次数停留天数入境有效期至年月日

 Renewal□ Reissue □Entries Duration of stay Entry beforeYM D

**请填写双面 Please fill out both sides**

**6、申请停留证件填写 For stay permit only**

免签船员退籍人道主义其他

Visa free□ Crew□ Renouncement□ Humanitarian□ Others□

补发申请停留期限至年月日

Reissue□ Valid untilYMD

**7、申请居留证件填写 For residence permit only**

工作学习记者团聚私人事务

 Employee□ Student□ Journalist□Family reunion□ Personal affair□

换发补发申请居留期限至年月日

Renew□ Reissue□ Valid untilYMD

1. **申请其他证件填写For other documents**

外国人旅行证旅行目的地

Foreign citizen travel documents□ Destination

外国人出入境证申请日期至年月日

Foreign citizen exit-entry permit□ Valid untilYMD

勤工助学或校外实习加注申请日期至年月日

Study-work / Internship□ Valid untilYMD

**9、申请变更填写For change of the following**

姓名护照号码事由增/减偕行人数

 Name□ Passport No.□Purpose of stay□Add/Reduce number ofdependents□

其他注明

Or others

**10、备注Notes**

**我保证**以上填写的内容真实、准确、完整，并保证在停留居留期间遵守中华人民共和国的法律。

**I hereby declare** that the information given above is true, correct and complete. I shall abide by the Chinese laws and regulations during my stay in the People’s Republic of China.

申请人签字代办人签字

Applicant's signature Agent's signature

联系电话联系电话

Applicant's TelAgent's Tel

申请日期年月日单位印章

Application dateYMD Company/School’sseal